

Stororder från Volvo!

AY har fått beställning på bilmålningsanläggning för Volvo Personvagnar AB:s nya målerifabrik vid Torslandaverken.

Beställningen omfattar sprutboxar med luftbehandlingssystem för underredsbehandling och mellanlackering samt linjer för täcklackering.

Ordern är värd c:a 220 MSEK.

Allt konstruktionsarbete görs i Växjö, medan tillverkningen sker såväl i egna verkstäder som hos legotillverkare.

Det nya målerifabriken började byggas redan under hösten 1988 och skall vara klar för intrimning hösten 1990.

Fläkt är idag en av de tre största leverantörerna i världen av bilmålningsanläggningar.

Kenneth Norberg, AY, är mycket nöjd över att vi har tagit hem denna stororder och säger:

— Att vi fick den här viktiga ordern, är ett erkännande av att den teknik som vi utvecklat och levererat till stora biltillverkare i bl. a. USA och Västtysk-



Kenneth Norberg, AY, huvudrollsinnehavare för Volvoordern.

land är av högsta kvalitet och svarar väl mot de höga krav bilindustrin ställer på de färdiga karossernas utseende och korrosionsskydd.

— Thomas Otterberg, APP, är projektledare och nu är det han som ansvarar för att allt går i lås, säger Kenneth som avslutning.

NYMF-projektet

Vi har sett någon gång tidigare att det finns ett projekt som går under ar-

betsnamnet, "NYMF", det är alltså Volvoprojektet (Ny målningsfabrik).

Kenneth har varit den sammanhållande länken under projekterings- och offertarbetet. Han säger att det är ett stort antal medarbetare som arbetat med projektet och att han är mycket tacksam för att alla har ställt upp på detta fina sätt, en otrolig arbetsinsats.

INDSIDAN sällar sig naturligtvis till gratulanternas skara.

Volvoordern: Största ordern för Fläkt Industri!

Volvoordern är den största order som vi någonsin fått, säger en nöjd Anders Wahrolén. Han hade, dagen till ära, beställt ett fång rosor som han delade ut till dem som har jobbat med projektet, men han säger samtidigt att det är omöjligt att dela ut rosor till alla. Det är många som gjort fina insatser.

Anders Wahrolén nämner Kamazordern, en stor anläggning till Sovjet, såld i mitten på 70-talet. Ordersumman var den gången 54 MSEK, omräknat till dagens penningvärde så var ändå den ordern inte lika stor som denna.

Anders Wahrolén var mycket nöjd när han pratade om årets försäljnings-siffror.

Industriella Processers affärsområdeschef för ytbehandling, Enar Ahlbert, passade på att gratulera Fläkt Industri till ordern.

Divisionschefen för A, Lennart Erlesand har varit säljare vid Fläkt i nästan 30 år och han berättar om Volvoordern;

— Det är roligt att få en sådan här stor order, det är mer än 15 år sedan vi tecknade Kamazordern, så detta satt bra nu.

— Ingen ska tro att allt går så smärtfritt så att vi bara lämnar en offert och sen blir allt påskrivet och klart. Vi har haft många och ingående diskussioner med Volvo. Jag kan också säga att en sådan här anläggningsoffert omfattar en diger lunta papper. Det är ritningar, tekniska beskrivningar och mycket annat.

— Vi har hela tiden kämpat mot andra konkurrenter och tidvis har det varit mycket spännande.



Anders Wahrolén delar ut den första rosen till Lennart Erlesand som var den som slutgiltigt rodde ordern iland.

Nu ser Lennart riktigt illmarig ut och berättar att när förhandlingarna gick in i ett spännande slutskede, då fick han använda sin säljarefarenhet till 100%. Efter många dagars hektiskt förhandlande kunde en uppgörelse slutligen träffas.

— Ett villkor är att vi måste ha ett gott förhållande till kunden och det har vi verkligen med Volvo, fortsätter Len-

nart. Det är snart 30 år sedan mina första kontakter med dem och under dessa år har vi fått flera order, dock inte så stora.

Lennart har bråttom när han berättar om Volvoordern, nästa arbetsdag ska han flyga till Moskva och diskutera andra projekt som inte alls har med ytbehandling att göra och att vara väl förberedd vid affärsdiskussioner med kunder, det är ett axiom.

Uppfinningsrika Växjö-Fläktare!

Torsten Persson, FUS, rapporterar från Fläkts patentersättningskommitté som strax före semestern hade sammanträdde. För Växjös del var det fyra patent som behandlades, antingen helt egna eller där någon Växjöfläktare var inblandad.

TPEG, Sven Ragnarsson, "Värme-pump med ångkompression i flera steg".

FUF, Lennart Gustavsson, "Sätt och anordning för torrformning av en fiberbana".

TKC1, Eric Nelenius och Torbjörn Hansson, "Spetsdragningsanordning".

FUP, Kenneth Neikter och FCS, Bertil Larsson, "Balkkonstruktion för tak och väggar i rena rum".

Den totala ersättningen för ovanstående behandlade patentansökningar blev något över femton tusen kronor.

37 Tjejer bland 25 000!



De spänstiga tjejerna sittande på trappan till Tjällmoras restaurang, strax före avresan in till Gärdet. Fotograf var den trevlige busschaffören Göran.

Alla Fläkt-tjejerna, från Växjö, Enköping och Gävle, kom i mål utan några problem (förutom trängselproblem) när de i söndags sprang Tjejmilen i Stockholm.

Det var en otrolig massa folk ute på Gärdet, med publiken, kanske 100 000 personer. Utefter banan var det musikkåror som spelade, hejarklackar som hördes tydligt, banderoller och plakat, ja, det var feststämning utan like, berättar tjejerna.

En allt igenom trevlig resa och tjejerna är nöjda för att Fläkt ställer upp så att en sådan resa kan genomföras.

Industriell Luftteknik rapporterar:

Electroscrubber i Norge ger bättre miljö

Isamband med Kjelforeningen Norsk Energi's årliga generalförsamling i maj utdelades ett Miljö- och Energipris till Sande Paper Mill A/S.

Industriell Luftteknik har levererat ett Electroscrubber Filter till anläggningen.

Carl-Runo Östlund, Exportavd. har sänt oss en rapport och han skriver;

— Detta är speciellt intressant för oss på Industriell Luftteknik, då vi via Alfson og Gunderson A/S, har levererat ett Electroscrubber Filter till denna anläggning i samband med installation av en ny CFB-panna.

Klarar utsläppskraven med bred marginal

— En mycket omfattande mätreport presenterades vid detta tillfälle, vilken visar att Electroscrubber Filtret klarar utsläppskraven med bred marginal. Mätningarna är utförda på inte mindre än sex olika bränslen/bränsleblandningar (tex. kol, bark + kol, sopor, sopor + kol o.s.v.).

— Stofteemissionerna uppmättes till mellan 13 och 40 mg/Nm³ t.g. vid 7% O₂ beroende på bränslesammansättningen, vilket skall jämföras med garanterat utsläppsvärde på 100 mg/Nm³ t.g. Även koncentrationen av dioxiner efter pannan och efter Electroscrubber Filtret blev uppmätta och intressant där är att konstatera att avskiljningsgraden varit hög. Till viss del kan detta bero på att dioxinerna är stoftbundna, men enligt vad som hittills är känt, har inte motsvarande minskning av dioxiner konstaterats med andra typer av avskiljare. Detta kan alltså vara något unikt för Electroscrubber Filtret.

Fin referensanläggning

— Avslutningsvis hoppas vi naturligtvis att vi med en sådan fin referens i ryggen som Sande Paper Mill ska kunna sälja flera Electroscrubber Filter i Norge.

INDSIDAN tackar Carl-Runo Östlund för rapporten och önskar framgång med den fortsatta filterförsäljningen.

Rapport

— nya beställningar

Ordernummer: 7129.0051

Kund: Companhia de Celulose do Caima

Objekt: Skrubber för Fläkt-Billerud-processen.

Ordersumma: Över 2,5 MSEK

Avdelning som sålt: AS

Ordernummer: 7319.0003

Kund: Umeå Energi AB, Umeå

Objekt: Avfallsförbränning.

Ordersumma: Över 45 MSEK

Avdelning som sålt: AW

Jan Strömblad lämnar Växjö!

Jan Strömblad lämnar vid årskiftet rodet för Industriella Processer AB.

Jerry Leitman, USA, övertar chefskapet för IP och Karl-Hugo Andersson blir bitr. IP-chef. Karl-Hugo kommer att bli placerad i Växjö som även i fortsättningen kommer att vara IP's teknologi och utvecklingscentrum.

Jan kommer inom koncernledningen att ansvara för affärsutveckling och teknik med fokus på koncernövergripande projekt som ej täcks av rörelsegrenarnas nuvarande verksamhet.

Ändringarna, som gäller från 1990, är ett led i förstärkning och anpassning av Fläkts koncernledning att möta 90-talets utmaningar och förväntningar på Fläkt.

Storlöparen Leif!

Leif Edvardsson, TKC2, gjorde ett fint lopp när han vann klass M35A i Väckelsångsloppet. Hans segrartid blev 1.18.32, två minuter före närmaste konkurrent.

Banan mäter 21,9 km och Leif använde alltså endast 3 min och 35 sek per km.

Ett stort Grattis till Leif!



LEDIGA TJÄNSTER

A:
SEKRETERARE, vikariat

AR:
SEKRETERARE

AY:
ANLÄGGNINGSINGENJÖR

DKT:
RESEBESTÄLLARE, halvtid

TPE-D:
BERÄKNINGSINGENJÖR

TPE-G:
PROCESSINGENJÖR

DQC11:
AVSYNARE

PT:
MONTÖR

PLÅTSLAGARE
SUPPORTSVARVARE

PV:
PLÅTSLAGARE
KANTPRESSARE
BLÄSTRARE

Är Du intresserad så hör av Dig till Ninnie, 7565, eller Inge, 7405

50 år fyller....

21 september Jan Svensson, PLI

Matsedel

Vecka 36

Månd: Kåldomar med lingon
Bearnaisegratinerad skinkrulle

Tisd: Köttfärsfrestelse med rödbetor
Ungnötslever med capris och bacon

Onsd: Räkfylld spättafilé med citron
Revbensspjäll med äppelmos

Torsd: Grönsakssoppa med pannkakor och sylt
Biff Stroganoff med makaroner

Fred: Schnitzel naturel med bearnaisesauce

Vecka 37

Månd: Spagetti med tonfisksås
Schnitzel Cheseur

Tisd: Bruna bönor med fläsk
Ungersk Gulasch med ris

Onsd: Äggpanerad sejfilé med stuvad spenat
Biff Espanol

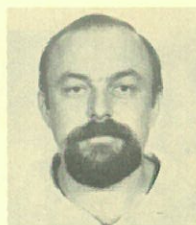
Torsd: Hackad biff Mexicane med ris
Rökt kalkonbröst, mimosa-sallad och bakad potatis

Fred: Entrecote med Cafe de Paris sause

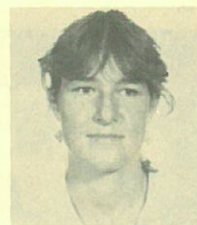
Välkommen i fläktgänget!



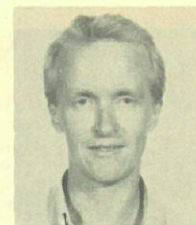
Petter Åsman
konstruktör, TKE



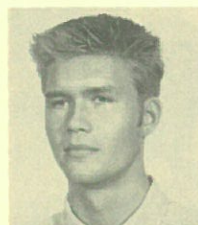
Emanuel Munteanu
proj. anst. TPC



Katarina Widov
vik. sekr. TK



Anders Henriksson
inköpare, PI2



Michael Skog
konstruktör, TKT2



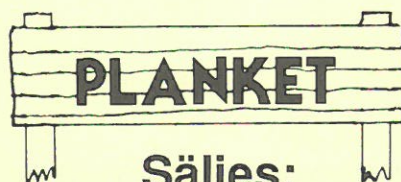
Reidun Gross
gruppchef, DKV



Kjell-Åke
Nevalainen
finanschef, DEF



Elisabeth
Westerlund
vikarie, DER



Säljes:

Bostadsrätt

4 rum och kök, 110 m².
Mitt i Växjö. 3 trappor. Ej hiss.
Kontakta Ninnie 7565

Snipa

Ekbåt med 7 hkr BMW dieselmotor
Kontakta Fredrik, tel 7385

Tack!

Ett hjärtligt tack för alla blommor och presenter som jag fick i samband med min pensionering.

Jag vill också passa på att tacka alla mina vänner på Fläkt som jag genom åren har haft förmånen att samarbeta med.

Evert Larsson

Hjärtligt tack till Fläktens Pensionärsklubb, Växjö, för uppvaktningen på min 70-årsdag.

Gösta Pettersson

Följande har slutat på företaget....

Tomas Abrahamsson, PV47
Matti Väisänen, FUL8, förtidspension
Ingmar Truedsson, PT53
Företaget tackar för den tid Ni ägnat oss Era tjänster. Lycka till i fortsättningen!

Fläktens gruppförsäkring!

Du, som **inte** vill tillhöra Fläktens gruppförsäkring och ännu inte tackat nej, måste göra det före den 11 september till Henny DHL.



Fläkt Evaporator

inbjuder till

"Fläkt- och ljudteknik, komfortventilation"

i Jönköping den 9 - 13 oktober.

Kursen behandlar fläktar och fläktars ljudalstring.

Kursavgift 3 350:-

Sista anmälningdag **13 september**.

Anmäl dig direkt till CU, Per Granqvist.

INSDIDAN ges ut av

Fläkt

Fläkt Industri AB

351 87 Växjö tel. 0470/87000

Ansvarig utgivare: Stefan Nilsson

Redaktör: Bernt Karlsson

Teknisk produktion: Informationshuset i Småland AB